

INFORMACIJE O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

Za vlagatelje vlog za dodelitev nepovratnih finančnih spodbud na podlagi Javnega poziva za dodelitev spodbud za pokritje dela stroškov električne energije elektrointenzivnim podjetjem za leto 2026 (JP EI 2026), pripravljenega na podlagi Zakona o spodbujanju konkurenčnosti in razogljivenja elektrointenzivnih podjetij (Uradni list RS, št. 12/26, v nadaljevanju: ZSKREP), sklepa Vlade Republike Slovenije št. 00704-145/2026 z dne 14. 5. 2026 (Uradni list RS št. 627/2026 z dne 15. 5. 2026) ter odločbe Evropske komisije št. C(2026) 2564 final z dne 16. 4. 2026 o združljivosti sheme državne pomoči za pokritje dela stroškov električne energije elektrointenzivnim podjetjem z notranjim trgov, objavljenega na spletni strani družbe Borzen, d.o.o., dne 29. 5. 2026, v nadaljevanju podajamo informacije o obdelavi osebnih podatkov in pravicah posameznikov, na katere se osebni podatki nanašajo.

1. Upravljavec in uporabnik podatkov je družba Borzen, d.o.o., Dunajska cesta 156, 1000 Ljubljana, Slovenija, elektronski naslov: info@borzen.si.

Upravljavec je imenoval pooblaščen osebo za varstvo osebnih podatkov, tj. Nina Planinšek, ki je dosegljiva na elektronskem naslovu: dpo@borzen.si.

2. Namen obdelave osebnih podatkov, vnesenih v vlogo, je obdelava vloge za dodeljevanje nepovratnih finančnih spodbud na podlagi Javnega poziva za dodelitev spodbud za pokritje dela stroškov električne energije elektrointenzivnim podjetjem za leto 2026 (JP EI 2026), objavljenega na spletni strani družbe Borzen dne 29. 5. 2026 (v nadaljevanju: Javni poziv). Podatki se bodo obdelovali tudi za namen naknadne kontrole dodeljevanja in koriščenja spodbud.

Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov je pogodba (člen 6.1.b. GDPR). Če prijavitelj zavrne obdelavo osebnih podatkov, je obravnava vloge in odobritev nepovratnih finančnih spodbud nemogoča.

Za namen preverjanja tveganja in preprečevanja dvojnega financiranja so osebni podatki lahko posredovani tudi drugim organom, ki dodeljujejo državne pomoči za enake namene oz. upravičene stroške, pomoči po načelu de minimis oziroma pomoči iz javnih sredstev.

Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov je javni interes (člen 6.1.e. GDPR).

Borzen izvaja analize psevdonimiziranih podatkov o poslovanju s strankami, in sicer glede dodeljevanja subvencij, regij in občin, v katerih so bili upravičenci, oz. za druge namene poročanja. Hkrati Borzen izvaja tudi analize o uporabi storitev kontaktne točke in podobno. Namen tovrstnih analiz je poročanje, preverjanje pravilnosti poslovnih odločitev in načrtovanje novih ter zniževanje stroškov poslovanja.

Obdelave izvajamo na podlagi javnega interesa (člen 6.1.e. GDPR).

Upravljavec za namene dodeljevanja spodbud obdeluje naslednje **podatke**:

- pri vlagateljih: ime in priimek, davčna številka, naslov, elektronski naslov, telefonska številka, oz. naziv podjetja, davčna številka, elektronski naslov kontaktne osebe, telefonska številka kontaktne osebe;

- pri pooblaščenih osebah za vložitev vloge: ime in priimek, davčna številka, naslov, elektronski naslov, telefonska številka, oz. naziv podjetja, davčna številka, elektronski naslov kontaktne osebe, telefonska številka kontaktne osebe.

3. Rok hrambe osebnih podatkov

Osebnih podatkov se bodo obdelovali le toliko časa, dokler bo to potrebno za doseg namena, zaradi katerega so bili obdelovani, in sicer za postopek dodelitve spodbud, izplačilo, postopke naknadne kontrole ter preprečevanje dvojnega financiranja, in sicer še 10 let od zadnjega relevantnega dogodka, zlasti od izplačila spodbud oziroma od zaključka postopka Javnega poziva. Po izpolnitvi namena obdelave upravljavec zagotavlja, da bodo osebni podatki izbrisani oziroma anonimizirani.

Če spodbude ne bodo dodeljene, se bodo podatki zbrisali v roku 10 let po zaključku Javnega poziva.

4. Uporabniki osebnih podatkov

Osebnih podatkov v določenih primerih v našem imenu in za naš račun obdelujejo tudi naši pogodbeni obdelovalci, in sicer za naslednje namene:

- zagotavljanje strežnikov za gostovanje,
- vzdrževanje informacijskih sistemov,
- nadgradnja informacijskih sistemov.

Ob posebnih primerih osebne podatke posredujemo tudi drugim državnim organom na podlagi njihove obrazložene pisne zahteve za potrebe vodenja konkretnega postopka iz svoje pristojnosti ali državnim organom v primeru legitimnega interesa, kot je podaja kazenske ovadbe v primeru suma storitve kaznivega dejanja.

5. Pravice posameznikov

Posameznik ima skladno z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. april 2016 (v nadaljevanju: Splošna uredba) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov naslednje pravice:

- pravico doseči, da se njegovi osebni podatki popravijo, če so netočni;
- pravico doseči, da v določenih položajih, ki so predvideni z Zakonom o varstvu osebnih podatkov in Splošno uredbi, družba osebne podatke trajno izbriše, razen podatkov, ki jih na podlagi zakonodaje ni dopustno izbrisati;
- pravico, da prejme informacijo o tem, katere osebne podatke je družba pridobila, ter pravico, da družba osebne podatke na zahtevo posameznika posreduje drugemu upravljavcu;
- pravico do omejitve obdelave osebnih podatkov na način, predviden po merilih Splošne uredbe o varstvu podatkov;
- pravico, da ga družba brez nepotrebnega odlašanja seznaniti o morebitni kršitvi njegovih pravic.

Navedene pravice lahko posameznik uresničuje tako, da na družbo naslovi zahtevo o varstvu osebnih podatkov, in sicer na naslov Borzen, d.o.o., Dunajska cesta 156, 1000 Ljubljana, Slovenija, ali na elektronski naslov dpo@borzen.si. O vaši zahtevi bomo odločili brez nepotrebnega odlašanja in odgovorili najpozneje v enem mesecu.

Zoper odločbo oziroma pisno obvestilo o zahtevi, s katerim je odločeno o pravicah, ima posameznik pravico do vložitve pritožbe na Informacijskega pooblaščenca v roku 15 dni od prejema obvestila oziroma odločbe upravljavca. Pravico do pritožbe ima tudi zaradi molka upravljavca.

Ljubljana, 01. 06. 2026